

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( )

## Awọn ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Ọmọ, ati  
ti Ẹmí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati  
ife Ọlọrun, ati community ti Ẹmi  
Mimọ wa pẹlu gbogbo yin.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ohun elo ironu

Awọn arakunrin (arakunrin ati  
arabinrin), jẹ ki a jẹwọ ẹşẹ wa,  
Ati nitorinaa mura fun ara wa  
lati şe ayeye awọn ohun ijinle si.Mo jẹwọ si Ọlọrun Olodumare ati  
fun ọ, arakunrin mi, arakunrin  
mi, Wipe Mo ti deşẹ pupọ, ninu  
awọn ironu mi ati ni awọn ọrọ  
mi, ninu ohun ti Mo ti şe ati ninu  
ohun ti Mo ti kuna lati şe, nipaseş  
ẹbi mi, nipaseş ẹbi mi, nipaseş ẹbi  
mi julọ; nitorina ni mo sọ pe  
kiyesi bu Olubu fun Maria lailai,  
Gbogbo awọn angeli ati awọn  
eniyan mimọ, Ati iwọ, arakunrin  
mi ati arabinrin mi, Lati gbadura  
fun mi lati ọdọ Oluwa Ọlọrun  
wa.Şe Olodumare Ọlọrun şanu fun  
wa, A dari wa awọn ẹşẹ wa, ki o  
si mu wa wa si iye ainipekun.

Amin

, ,  
God ,

( - ),

God , , , , , , ;  
God

God

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

Kyrie

Oluwa, ẓānu.

Oluwa, ẓānu.

Kristi, ẓānu.

Kristi, ẓānu.

Oluwa, ẓānu.

Oluwa, ẓānu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní  
ayé àlàáfíà fún àwọn èniyàn ìfẹ́  
inú rere. A yin o, a sure fun o, a  
yìn ọ, awa yin o, a dupe lowo re  
fun ogo nla re, Oluwa Olorun,  
Oba orun, Olorun Baba  
Olodumare. Oluwa Jesu Kristi,  
Omo bibi Kansoso, Oluwa  
Olorun, Odo-agutan Olorun,  
Omọ Baba, o mu ese aiye kuro,  
ẓānu fun wa; o mu ese aiye  
kuro, gba adura wa; iwọ joko li  
owọ otun Baba, ẓānu fun wa.  
Nítorí iwọ nìkan ni Ẹni Mímọ, iwọ  
nikan ni Oluwa, Ìwọ nìkan ni Ẹni  
Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi  
Mimo, ninu ogo Olorun Baba.

Amin.

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti orọ naa

Kika akọkọ

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

God

God

God

God

God

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Ihin rere

**Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.**

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

**Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni  
ibamu si N.**

Ogo ni fun o, Oluwa

**Ihinrere Oluwa.**

Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.

Oojọ igbagbo

Mo gbagbo ninu Olorun kan,  
Baba Olodumare, Eleda orun on  
aiye, ti ohun gbogbo han ati ki o  
airi. Mo gba Jesu Kristi Oluwa  
kan gbo, Omo bibi kansoso ti  
Olorun, tí a bí láti ọdọ Baba  
şáájú gbogbo ọjọ orí. Olorun lati  
odo Olorun, Imọlẹ lati Imọlẹ,  
Ọlórún tòótọ láti ọdọ Ọlórún  
tòótọ, bi, ko şe, consubstantial  
pẹlu Baba; nípasẹ rẹ ni a ti dá  
ohun gbogbo. Nítorí àwa èniyàn  
àti fún ìgbàlà wa ni ó sọ kalẹ wá  
láti ọrun. ati nipa Ẹmi Mimọ ti  
wa ni ara ti awọn wundia Maria,  
o si di eniyan. Nitori tiwa li a kàn  
a mọ agbelebu labẹ Pọntiu  
Pilatu. ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si  
dide lẹkansi ni ijo kẹta ní  
ìbámu pẹlú Ìwé Mímọ. O gòke lọ  
si ọrun o si joko li ọwọ ọtun  
Baba. Y’o tun wa ninu ogo lati  
şe idajọ awọn aláye ati awọn  
okú ijoba rẹ kì yòò sì ní ọpin. Mo  
gbagbo ninu Emi Mimo, Oluwa,  
Olufunni, ẹniti o ti ọdọ Baba ati

God , ,  
, ,  
, God , ,  
God , , God  
God , ,  
, , ;  
, , ,  
, , ,  
, , ,  
, , ,

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( )

Ọmọ wá, ẹni tí a bọ̀wọ̀ fún, tí a sì n ẹ̀ lógo lódò Baba àti Ọmọ, ẹni tí ó ti ẹ̀nu àwọn wòlî sọ̀rò. Mo gbagbọ ninu ọkan, mimọ, Catholic ati Ijo Aposteli. Mo jẹwọ ọkan Baptismu fun idariji awọn ẹṣe mo sì n retí àjínṁde àwọn òkú àti ìyè ayé tí n bọ. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

**A gbadura si Oluwa.**

Oluwa, gbo adura wa.

**Ironu ti Eucharist**

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

**Ẹ gbadura, ará (arákùnrin àti arábìnrin), pe ebo mi ati tire le jẹ itẹwọgba fun Ọlọrun, Baba Olodumare.**

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí ìyìn àti ògo orúkọ rẹ, fun ire wa ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

**Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.**

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

**Gbe okan yin soke.**

A gbe won soke si Oluwa.

**E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun wa.**

O jẹ ẹtọ ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa

Ọlọrun awọn ọmọ-ogun. Orun oun aye kun fun ogo re. Hosana l'oke orun. Ibukún ni fun ẹniti o

God

( - ),

God

Lord

god

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

mbò wá li orukọ Oluwa. Hosana  
l'oke orun.

**Ohun ijinlẹ ti igbagbọ.**

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si  
jewo Ajinde re titi iwọ o fi tun  
wa. Tabi: Nigba ti a ba je Akara  
yi ti a si mu ago yi, a kéde ikú  
rẹ, Olúwa, titi iwọ o fi tun wa.  
Tabi: Gba wa, Olugbala araye.  
fun nipa Agbelebu ati Ajinde Re  
o ti sọ wa di omnira.

Amin.

**Communion Rite**

**Ni ase Olugbala tí a sì dá sílẹ  
nípasẹ̀ ẹ̀kọ̀ àtòrunwá, a  
gbójúgbóyà láti sọ pé:**

Baba wa ti mbẹ li ọrun. ọwọ ni  
orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ifẹ tirẹ ni  
ki a ẹ lori ile aye bi ti ọrun. Fun  
wa li oni onje ojo wa, ki o si dari  
irekoja wa jì wa, bí a ti dáríjì  
àwọn tí ó ẹ wá; má si ẹ fà wa  
lọ sinu idanwo, ẹgbọn gbà wa  
lọwọ ibi.

**Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi,  
fi oore-ọfẹ fúnni ní àlàáfíà ní ọjọ  
wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ,  
a lè máa bó lọwọ ẹ̀sẹ̀ nígbà  
gbogbo ati ailewu lati gbogbo  
wahala, bi a ti nduro ireti ibukun  
ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu  
Kristi.**

Fun ijọba, agbara ati ogo ni tire  
bayi ati lailai.

**Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun  
awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni  
mo fi ọ sílẹ, alaafia mi ni mo fun**

divine

Yoruba (Yorùbá)

Ọ, ma wo ese wa, sugbon lori  
igbagbo ti Ijo re, kí o sì fi oore-  
ọfẹ́ fún un ní àlàáfíà àti ìṣòkan ni  
ibamu pẹ̀lu ifẹ́ rẹ́. Ti o wa laaye  
ti o si jọba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wà pẹ̀lu nyin  
nigbagbogbo.

Ati pẹ̀lu ẹ̀mi rẹ́.

E je ki a fun ara wa ni ami alafia.

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó ẹ̀ṣẹ́  
ayé lọ, ẓǎnu fun wa. Ọdọ-  
àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó ẹ̀ṣẹ́ ayé  
lọ, ẓǎnu fun wa. Ọdọ-àgùntàn  
Ọlọrun, ìwọ kó ẹ̀ṣẹ́ ayé lọ, fun  
wa l'alafia.

Wo Ọdọ-agutan Ọlọrun, wo ẹ̀niti  
o kó ẹ̀ṣẹ́ aiye lọ. Alabukun-fun li  
awọ̀n ti a pè si onjẹ-alẹ́ Ọdọ-  
Agutan.

Oluwa, Emi ko yẹ́ kí o lè wọ abẹ́  
òrùlé mi, sugbon kiki oro na so,  
emi o si mu larada.

Ara (Ejẹ) Kristi.

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

## Pari awọ̀n isan

Ibukun

Oluwa ki o wà pẹ̀lu rẹ́.

Ati pẹ̀lu ẹ̀mi rẹ́.

Ki Olorun eledumare bukun yin,  
Baba, ati Ọmọ, ati Ẹ̀mi Mimọ.

Amin.

Bengali ( )

, , ,  
unity

God , ,  
God , ,  
God , ,

Of , ,  
' , ,

, , ,  
( )

.

God , ,

Yoruba (Yorùbá)

Bengali ( \_\_\_\_\_ )

Iyọkuro

Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ  
kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li  
alafia, yin Oluwa logo nipasẹ  
igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alafia.

, :  
:  
, :  
:

Adupe lowo Olorun.

.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC